

ABSTENTIONS

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Corbin
KellyLefebvre,
MachEachen,Perrault
StewartThériault
Turner—8

Therefore, the motion in amendment was resolved in the negative.

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Pursuant to Order, the question was put on the motion in amendment of the Honourable Senator Haidasz, P.C., seconded by the Honourable Senator Corbin, that Clause 1 of Bill C-43 at page 2 thereof be amended by striking lines 1 through 16 thereof and at page 1 thereof be amended by striking lines 4 through 24 thereof and substituting therefor:

Suivant l'ordre adopté, la motion en amendement de l'honorable sénateur Haidasz, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Corbin, que l'article 1 du projet de loi C-43 soit amendé en retranchant les lignes 1 à 17 à la page 2 et les lignes 4 à 23 à la page 1 pour les remplacer par ce qui suit:

“1. Section 287 of the Criminal Code is repealed and Section 223 of the Criminal Code is amended at subsection (2) thereof by deleting from the last line thereof the final words ‘after becoming a human being’.”

«1. L'article 287 du Code criminel est abrogé et le paragraphe (2) de l'article 223 est amendé en retranchant les derniers mots suivants: «après qu'il est devenu un être humain.» est mise aux voix.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:—

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit:

YEAS — POUR

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Haidasz
Macdonald
(*Cape Breton*)—2

NAYS — CONTRE

The Honourable Senators — Les honorables sénateurs

Atkins
Austin
Balfour
Barootes
Beaudoin
Beaulieu
Berntson
Bolduc
Buchanan
Buckwold
Carney
Castonguay
Chaput-Rolland
Cochrane
Cogger

Comeau
Cools
Davey
David
DeWare
Di Nino
Doody
Doyle
Everett
Fairbairn
Forrestall
Frith
Gigantès
Grafstein
Grimard

Hastings
Hays
Hébert
Johnson
Kelleher
Kenny
Keon
Kinsella
Kirby
Lavoie-Roux
LeBlanc
(*Beauséjour*)
Lewis
Lucier
Lynch-Staunton

MacDonald
(*Halifax*)
Marchand
Marsden
Meighen
Murray
Neiman
Nurgitz
Oliver
Olson
Ottenheimer
Petten
Phillips
Poitras
Riel

Robertson
Roblin
Ross
Rossiter
Simard
Spivak
Stanbury
Stollery
Sylvain
Teed
Tremblay
Twinn
van Roggen
Waters—72